

Пирятинское духовное правление
г. Пирятин.

№ 2

Ценовые ведомости
церковного прихода села Колоновки с указанием
количества дров, количества и состава на-
селения.

УКРАИНА
Черниговская губерния
Пирятинский уезд
с. Колоновка
1796
_____ церковь
Пирятинское духовное правление
Ф.801 оп.1 д. 4238

Копию

Копию

1796 год

на 21 листе.

Обласний державний Архів
Фонд № 801
Список № 1
Архів. одинок. № 1238

1238

Турятинское духовное правление
г. Турятин.

с 2

Ценовые ведомости
церковного прихода села Колоновки с указанием
поименно дьяков, поименно и состава на-
сестен.

Казань

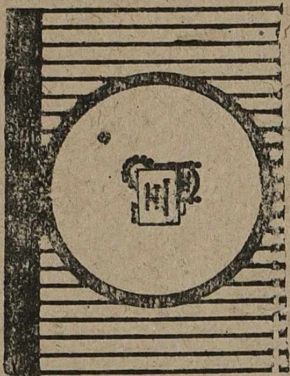
Конечно

1796 год.

на 21 листе.

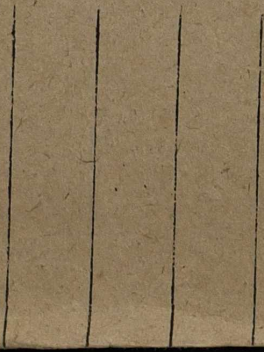
Обласний державний Архів
Фонд № 201
Список № 1
Архів. оди. № 1238

1238



281

No



Handwritten text in Cyrillic script, including words like 'Сочинен', 'Музыка', 'maino', and 'Литера'.

Ποσολαμίδι κ' κ' β
δομιαμίδι

Εργοκία Κρημυλια Βδοβα	54
παθιο ματμυλο	33
Ηεκα ελο κ' κ' ατα	32
δ' β' τ' μ' κ' α	
Κοι σταμιακ' β	41
μ' κ' α	6
Εβ' σ' ρο' α' ι' α' κ' α' κ' ο' π' ο' θ' α' β' ρ' ο' θ' α	49
δ' β' τ' μ' ε' ι'	
αρτεμ' κ' β' κ' ο' ν' δ' ι' ο	27
Ηεκα ελο Εβδοκία	20
β' ι' α' β' κ' α' β' η' ρ' ο' κ' ο' ν' ι' α	1
Αλεχ' κ' β' ο' τ' μ' α' κ' α' μ' ο	37
Ηεκα ελο αλας' ρ' ι' α	35
δ' β' τ' μ' α' κ' α' β'	
Πελαγία	17
αθ' α' ν' α' σ' ι' α	16
σ' ρ' ε' δ' ο' ρ' ο' β'	9
α' ν' δ' ρ' ε' α' σ' ρ' ε' d' o' ρ' o' s' β'	25
Ηεκα ελο μα' ρ' ι' α	25
δ' β' τ' μ' α' κ' α' β'	
β' λ' α' d' i' m' e' ρ' o' β'	7
Πελαγία	5
βα' λ' u' s' i' a	2
Πα' ρ' α' λ' e' v' e' b' i' a	1
μ' α' ι' τ' α' κ' α' β' γ' α' ρ' ι' α	69
μ' α' χ' α' u' s' β' σ' ρ' e' d' o' ρ' o' s' β' τ' u' l' i' a' u' s' o	32
Ηεκα ελο μα' ρ' ι' α	30
β' η' μ' ι' α δ' β' τ' μ' α' κ' α' β'	12
Πελαγία	9
α' κ' u' s' i' a	6
μ' u' l' i' a' u' s' β'	3
μ' o' s' a' a' s' β'	1
μ' e' ρ' i' o' d' o' ρ' d' e' a' u' s' β' ρ' o' n' b'	72
σ' e' d' d' o' ρ' o' β' μ' a' r' k' o' s' β'	35
Ηεκα ελο ε' σ' ρ' ρ' o' α' u' r' i' a	32

Apr. 31

Починами и ихъ
Зомашне

Зомта ихъ		
Земля		12
Стефанъ		9
Иакобъ		5
Иоанъ мата		44
Жена ево Феврония		31
Зомта ихъ		
Мелкииъ		23
Иарасиъ		21
Фома		19
Ереми		15
Радионъ Сходиа		45
Жена ево маторка		34
Андреи	Зомта ихъ	8
Варвара		5
Павло Сидеио		45
Жена ево Параскевия		43
Зомта ихъ		
Немелия		18
Марфа		16
Александъ		12
Мария		9
Ариемелия		7
Ирителии		3
Иакобъ Кинкореио		46
Жена ево Мария		43
Иоанъ Фомиъ		40
Жена ево Анастасия		37
Зомта ихъ		
Иавриъ		21
Павелъ		13
Иакобъ		16
Иакобъ		8
Алафия		65
Немелия		35
Жена ево Ефросиния		35
Зомта ихъ		
Косма		23
Феврония		17
Мендицея		12

Полное и хл.
Государств

Трапезундское	13
Генуэзское	38
Кипрское	16
Евменское	12
Евдокимское	38
Генуэзское	32
Смефранское	6
Фиделийское	3
Галатское	37
Антиохское	35
Набейское	37
Генуэзское	35
Мавропедское	16
Набейское	3
Мамбуское	13
Самосское	33
Генуэзское	32
Адрианопольское	6
Адрианопольское	3
Флорентинское	1
Онефранское	16
Ларинское	15
Антиохское	22
Кипрское	19
Евменское	6
Генуэзское	1
Евдокимское	1
Феодосийское	58
Пропонийское	55
Антиохское	18
Мавропедское	20
Парфенское	15
Феодосийское	

По ено мѣсѣцѣ ꙗнѣварю

Харитонъ	13
Вадимъ	7
Иоаннъ прѣпѣтскъ	30
Хеленъ ево мариѣ	37
Васса ^{гѣтми иѣ}	6
Ирина	4
Котемаринъ иѣвъ Володѣево	67
Владѣ	29
Елѣна маѣрѣи Котемаринъ иѣвъ	29
Хеленъ ево ^{дѣ} ^{Сирѣ иѣвъ} ^{Косма}	6
Ефремъ Володѣево	40
Хеленъ ево Хрустѣи	37
Александра ^{гѣтми иѣ}	17
Иоаннъ	15
Феодоръ	13
Ефросинѣя	10
Меланиѣ	7
Иванъ	5
Хеленъ	1
Ирина	36
Срѣбъ ево Иоаннъ	31
Хеленъ ево Анна	17
Сирѣ иѣвъ ^{дѣ} ^{Сирѣ иѣвъ}	28
Симѣонъ Курѣленко	27
Хеленъ ево Елена ^{гѣтми иѣ}	10
Нѣмро	8
Ефросинѣя	5
Тамара	3
Дмитри	1
Евдокѣя	45
Анна ^{Скряпѣна} ^{Евдокѣя} ^{гѣтми иѣ}	11
Метавѣна	6
Стефанъ	25
Радононъ нѣмро	25

Топология и их
 Romanic

Хена ело метияка	22
гоѣв иаб Енгокиа	1
Сама вѣрбулено	28
Хена ело Пемалиа	26
Гюми ихб	3
Умидна	1
Убдония	
Уоуѣв вѣрбулено	23
Хена ело ариа	27
Гюми ихб матайра	3
Ортмокиа	1
Брамб ихб тумофрей	19
Умидна	47
Хена ело Убдония	43
Сиб ихб Уоуѣв	17
Гюми ихб Карука	55
Хена ело Феодоѣя	52
Гюми ихб Лина	16
Умидна	26
Хена ело аптаемасия	22
Гоѣв ихб мариа	3
Кармб	21
Хена ело Пемалиа	19
Ефрочия Опроттилика Гюми	55
Кармб Гюми Еа	21
Умидна Сумеорозв	33
Хена ело мариа	30
Гюми ихб	
Валими	6
Ариа	3
Кармб Сумеорозв	25
Хена ело Каттерина	24
Уоуѣв Каттра	45
Хена ело мариа	43
Гюми ихб Вали	3
Стефанидна	1

Положеніе ихъ
Гоманіе

мат Феѡ Кобузкій	43	—
жена ево Уладѡра	—	31
михаилъ ^{дѣти ихъ}	13	—
марія	—	12
петръ	6	—
марѡста	—	3
аннѡ мѡста	—	4
Климентъ Кобузкій	35	—
жена ево аѡгѡста	—	33
меланія ^{дѣти ихъ}	—	9
аѡафія	—	6
ириѡта	—	3
братъ ихъ иосифъ	31	—
патрѡстеленко Котдрѡ	83	—
тѡеѡв	—	—
жена ево Аѡафія	—	81
иоанъ Патрѡстеленко	30	—
жена ево Ефѡсѡмѡ	—	28
дѣти ихъ Марѡста	—	2
Аѡксѡи Патрѡстеленко	25	—
жена ево матѡнеѡ	—	22
Григорій Патрѡстеленко	47	—
жена ево пѡлѡлія	—	43
манѡилъ ^{дѣти ихъ}	19	—
парѡфеній	16	—
васѡа	—	13
Фредосія патрѡстеленко ^{дѣти еѡ}	—	31
Фредосія ^{дѣти еѡ}	—	11
иоанъ	3	—
семенъ Еремѡла	75	—
жена ево Марія	—	55

Починодани ихъ Ромашки				
Грѣми ихъ				
Никита Семюковъ	—	40	—	
Жена его мѣрѣя	—		37	
Грѣми ихъ				
Петръ	—	16	—	
Василии	—	9	—	7
Ирина	—			
Андрей Семюковъ	—	33	—	29
Жена его патіага	—			
Елена	Грѣми ихъ	—	10	
Средодія	—	—	4	
Каталія мѣзарица	Слота	—	42	
Грѣми ея				
Меланія	—	—	21	
Мія	—	19	—	
Иванка	—		16	
Мукляб	—	15	—	9
Параменія	—			
Маршонъ	—	5	—	
Андрей III Кошкин	—	75	—	
Жена его Христинка	—		53	
Сербъ Ихъ Анка		—	25	
Иоаннъ мариуклетко	—	44	—	
Жена его паса	—		44	
Андрей	Грѣми ихъ	—	21	
Петръ	—	—	14	
Демьянъ	Слота	—	35	
Жена его Евдокія	—		40	
Грѣми Ихъ				
Алксандра	—		16	
Кад ефѣа	—		12	
Авраамъ	—	9	—	6
Ирина	—			
Иванъ Иванъ	—	45	—	
Жена его Евдокія	—		43	

Навуб	дѣти ихъ	20	18
Снатерина			15
Марфа			12
Пелагия			7
Евдокия		6	
Василия			1
Пелагия		35	
Иарпиа	дѣти		31
Агата	сво марина		18
Ксения	дѣти ихъ	15	
Нателъ		12	
Петръ		5	
Евдокия		33	
Корнати	дѣти		31
Агата	сво марина		
Феодора	дѣти ихъ		11
Марианна			9
Иридопия		5	
Василия	дѣти		32
Агата	сво марина		29
Петръ	дѣти ихъ	10	
Пелагия			6
Марианна			7
Селимонъ		55	
Иорданъ	Солома		77
Агата	сво Софоклия		
Иоанн	дѣти ихъ	20	
Марина			11
Кириакъ		11	
Самъ	Козежкя	50	
Агата	сво Агата		35
Ирина	дѣти ихъ	21	16
Евдокия	Иарпиа		9

Иосифа Савва	25	
Иеронаело пемалия		19
Илиса пемалия Косезки	36	
Иеронаело Анушаса		35
Илиса	18	
Илиса	12	
Илиса	11	
Илиса	5	
Илиса	45	
Илиса		41
Илиса	19	
Илиса	15	
Илиса	37	
Илиса		36
Илиса	18	
Илиса	39	
Илиса		30
Илиса	17	
Илиса		12
Илиса	8	
Илиса		5
Илиса	49	
Илиса		35
Илиса	10	
Илиса	6	
Илиса		3
Илиса	55	
Илиса		45
Илиса	18	
Илиса	30	
Илиса		28
Илиса	5	
Илиса	54	
Илиса		41
Илиса	28	
Илиса		26

Исидоръ	25
Нелла ело маторота	20
Евдокия ^{Ивти и хв}	44
анастасия	22
Марина	19
Евросимия	17
Ксения	14
Евгений	45
Нелла ело мелиария	45
Пелагия ^{Ивти и хв}	22
Стефанъ	18
Артисимия	5
Мелиария ^{Ивти и хв}	56
Михаилъ	21
Мария	19
Киприана ^{Ивти и хв}	27
Нелла ело Аспасия	25
Филиппъ ^{Ивти и хв}	5
Павло	1
Михаилъ ^{Ивти и хв}	24
Нелла ело Анна	21
Иоаннъ ^{Ивти и хв}	45
Нелла ело Пелагия	45
Иоаннъ	19
Кириния	13
Александра	11
Мадриона	3
Братъ ело Моисей	39
Нелла ело Анна	35
Марфа ^{Ивти и хв}	15
Евдокия	11
Анна	8
Матрона	5
Анна	1

Поименование и их

Значение

Мамб ихб Ефросиня	65
Иоанн Батист	35
Иеронало Хилана	32
Мамбона ^{Ихти ихб}	3
Амезара	2
Иоанн	6
Курин	3
Братб ело Еванд	34
Иеронало на Ралиста	31
Амелин ^{Ихти ихб}	13
Мария	11
Ал Риниан	7
Вана	5
Иурия	5
Мамбона Борарина	63
Елена ^{Ихти Си}	23
Иакуб	19
Евдония	13
Евдония	12
Котрратб	25
Фромантхротб	21
Иеронало Мамбона	55
Иакуб Остронок	47
Иеронало Анна	19
Анн ихб Андри	16
Иеронало Ергокия	45
Иакуб макарб	35
Иеронало Алафия	3
Закари ^{Анн ихб}	3
Братб ело Иосиф	27
Иеронало Алафия	24
Филипп ^{Ихти ихб}	5
Иакуб	1

Полное имя
Земли

Филипп Сокура	64	—
Ирина елпестияра Земли илб	—	56
Ведорб	23	—
Иванов	18	—
Пателб Филиппов	38	—
Ирина елпестияра Земли илб	—	28
Дионисий	17	—
Кирилла	14	—
Глиака	—	9
Илиаппия	7	—
Мария	—	1
Иванов Филиппов	35	—
Ирина елпестияра	—	31
Евдокия Земли илб	—	6
Аристоклия	3	—
Мелани илб Ломанно	38	—
Ирина елпестияра	—	35
Мелани Земли илб	16	—
Анна	—	12
Аристоклия	—	5
Андрей	3	—
Иосифов во мн Церкв	26	—
Ирина елпестияра	—	26
Сирб илб Пронопия	5	—
Метб илб Ирина елпестияра	—	55
Евдотия елпестияра	—	15
Кирилла Земли илб	20	—
Кирилла	17	—
Евдотия	16	—
Марфа	—	12
Кирилла	3	—

ПО СПО МНІЕ
 ИИХЪ
 ДОМАНИЕ

Симеонъ отъ Рухана	35	35
Несторъ Кантавиръ		13
Исмаилъ	1	
Василийъ Боранинъ	45	43
Несторъ ело Фредосия		14
Исмаилъ	14	
Аидоръ	7	
Евпатъ	5	
Откулъ	3	
Никитъ	23	
Протопръиъ Василиевъ		20
Несторъ Антона		55
Симеонъ Тереди	55	
Тереди		48
Несторъ Гора		21
Аидоръ	21	
Исмаилъ	19	
Кееръ		17
Авраамъ	13	
Федоръ	11	
Семюевъ	9	
Аидоръ Задоро	40	
Несторъ ело Фредосия		38
Исмаилъ		12
Харитина		6
Маттиа		35
Кееръ или Маттиа	35	
Несторъ ело Стефанъ		33
Исмаилъ		12
Павелъ	12	
Аидоръ	9	
Аидоръ	6	
Исмаилъ молкитъ	26	
Несторъ ело Маттиа		25

Именное или фамильное	Летоисчисление	
гого иль алафия	9	
доминия	7	
мартемию магнарево	25	
Алена ело Дуана	23	
Захарий Махрѣ	65	
Алена ело Енисия	44	
Иванъ ^{дѣти иль}	19	
Анна	14	
Валуши	12	
Анна	9	
Анна	14	
Тияда	12	
Митрофанъ	4	
Кирило ^{дѣти}	55	
Алена ело параснева ^{дѣти иль}	45	
Стефанъ	19	
Мария	16	
Мария	12	
Иванъ Кирило ^{дѣти иль}	27	
Алена ело Анна	25	
Анастасия ^{дѣти иль}	5	
Парасневицъ	3	
Анна	1	
Евновъ ^{дѣти}	45	70
Алена ело Мартина	45	
Симеонъ ^{дѣти иль}	21	
Анна	16	
Алринуа	10	
Евдокия	3	
Иванъ Еновлевъ	29	
Алена ело Мартина	24	
Иванъ ^{дѣти иль}	3	
Анна	1	
Анна ^{дѣти}	45	
Анастасия Опавханта	45	
Алена ело параснева	41	

Посполитіє ихъ
орманіє

Андреа ^{до 16ти ихъ}	18	—
Григорій	16	—
Иоанн	9	—
Алафія	—	3
Иеремъ	1	—
Иванъ Афтанасіевъ	20	—
Нена ело алафія	—	19
Савинъ мѣсто	35	—
Нена ело Евлерія	—	33
Варвун ^{до 16ти ихъ}	16	—
Евлерія	—	13
Евгонія	—	11
Евлерія	—	6
Алекандра	—	4
Медвирія	—	2
Мана ело Еуфродіа	—	64
Моритія Кавръ	45	—
Нена ело паравневія	—	13
Андреа ^{до 16ти ихъ}	16	—
Стефанъ	14	—
Сидеонъ	12	—
Анна	—	11
Паравневія	—	4
Гордіи Леонидеъ	20	—
Нена ело алупица	—	19
Павелъ Теларитъ	31	—
Нена ело Стефануда	—	44
Андреа ^{до 16ти ихъ}	18	—
Григорій	16	—
Алафія	—	12
Алупица	—	10
Иоанн	—	3
Фомма	6	—
Стефанъ Зл.ро Савинъ	74	—
Доро ело мафія	—	15

Ποστουμηνιαβ Γρηγοριε

Γενεβαβ Ομοφρανοβ	32
Ηερα ελο αναστασια	50
Δαυιδοβ — 2 ^{ου} μη υαβ	12
πταπιαρα	6
εφρυσια	21
αλεναβ Ομοφρανοβ	22
Ηερα ελο ανα	20
εφρυσιαβ Κραβτερο	65
Ηερα ελο πεναλια	53
εφρυσιαβ — 2 ^{ου} μη υαβ	17
εφρυσιαβ	12
ανα	4
εφρυσιαβ Κραβτερο	45
Ηερα ελο σοφια	41
εφρυσιαβ — 2 ^{ου} μη υαβ	17
εφρυσιαβ	15
αναβ Ταιενο	45
Ηερα ελο ανα	41
εφρυσιαβ — 2 ^{ου} μη υαβ	23
εφρυσιαβ	20
εφρυσιαβ	12
πεναλια	7
εφρυσιαβ	5
μεμιαρα	34
εφρυσιαβ ελο νοαροβ	34
Ηερα ελο παλατινα	5
εφρυσιαβ ελο Τριπολι	77
εφρυσιαβ ελο Κολοσσα	19
εφρυσιαβ ελο εφρυσια	48
Ηερα ελο εφρυσια	40
εφρυσιαβ — 2 ^{ου} μη υαβ ελο ανα	13
εφρυσιαβ	11
εφρυσιαβ	3
εφρυσιαβ ελο εφρυσια εφρυσια	45
εφρυσιαβ ελο εφρυσια	19
εφρυσιαβ ελο εφρυσια	30
Ηερα ελο ανα	29
εφρυσιαβ ελο ανα	33
Ηερα ελο εφρυσια	32

Полномощіє князѣ Гошаг
ніе.

Пемръ	Гшма иаѣ	13	—
Збръзія		—	12
Иоанкѣ Унавія		53	—
Иена ело Пира		—	43
Ириоріа	Субѣ иаѣ Адеген	16	—
Иена ело Керія	Ириоріа	26	—
Ириоріа	Гадурѣ	—	20
Иена ело МаттРона		35	—
Ириоріа	Готѣ иаѣ Марина	—	28
Иена ело ермійя	Головнѣ	45	—
Ириоріа		—	35
Иена ело	Гшма иаѣ	17	—
Ириоріа		—	13
Иена ело		10	—
Ириоріа			
Иена ело	Крѣпа Пемра ириоріа		
Ириоріа	Ириоріа		
Иена ело	Ириоріа		
Ириоріа	Ериоріа	54	—
Иена ело	Ериоріа	—	16
Ириоріа	Ериоріа	—	16
Иена ело	Готѣ иаѣ парасебѣ	43	—
Ириоріа	Иоанкѣ Готѣ	—	38
Иена ело	Катеріа	17	—
Ириоріа	Гшма иаѣ	15	—
Иена ело		—	13
Ириоріа		33	—
Иена ело	Ириоріа	—	37
Ириоріа	Ириоріа	17	—
Иена ело	Ириоріа	—	43
Ириоріа	Ириоріа	26	—
Иена ело	Ириоріа	16	—
Ириоріа		12	—
Иена ело		—	17
Ириоріа		10	—
Иена ело		62	—
Ириоріа	Ириоріа	—	60
Иена ело	Ириоріа	43	—
Ириоріа	Ириоріа	—	16
Иена ело	Ириоріа	—	16

Полномощіе и ихъ грамоты

Иванъ Митрополитъ	60	
Неласло Семья		50
Иванъ Митрополитъ	10	
Андрей	16	19
Арсенасія		10
Евфросинія	33	
Романъ Оздѣл		33
Неласло Марфа	16	
Иванъ Митрополитъ	4	
Аврасиѣ		19
Евдокія		14
Евдокія		10
Федосія		
Братъ ево Евфимъ	24	
Неласло парасевія		28
Иванъ Митрополитъ		5
Федоръ Терпеловъ		68
Неласло Анна	51	
Аврасиѣ		45
Иванъ Митрополитъ	12	
Влаѣ	9	
Иванъ Митрополитъ	6	
Иванъ Митрополитъ	45	
Протопопъ Кустерено		43
Неласло Мария		
Иванъ Митрополитъ		25
Иванъ Митрополитъ		20
Ирина	17	
Иванъ Митрополитъ	50	
Федоръ Попредѣл		45
Неласло Ирина		18
Иванъ Митрополитъ	15	
Иванъ Митрополитъ	53	
Неласло Меларія		51
Иванъ Митрополитъ	11	
Иванъ Митрополитъ		26
Иванъ Митрополитъ	8	
Иванъ Митрополитъ	46	
Иванъ Митрополитъ		45
Неласло Матрона		15
Иванъ Митрополитъ		12
Анна Митрополитъ		

марина		7
марно	10	
алекеи	6	
алфидина		1
Колуа марубара	39	
Алена ево мартоска		35
нагуб	14	
иноким	10	
иноким	7	
Зерия		11
Змарина		6
марьяна		5
Евдокиа		1
мансимб араско	35	
Алена ево мартоска		32
иноким	10	
иноким	6	
Зулопия	21	
Заливи	43	
Иоаннб брестб		92
Алена ево мариа		
Фрома	19	
Матрона		11
Стефануда		7
Зулопия	6	
иноким	56	
Алена ево Феодосия		51
иноким	11	
иноким	30	
Амелорб		29
Алена ево Анна		2
иноким		
Евклирб	39	
Алена ево Заливи		38
иноким	13	
Фрискб	8	
Марина		4
Сидорб ревенно	32	
Алена ево Анна		30
иноким	1	

Ποσειδωνια εν δευτερον

Βαλιου Σπυριου	38	33
Ητερα ελο μεση Ποτα		12
παρ αλβια δβμυ υαβ		3
Αταμαεια	41	42
Κεζαρβ Βαλιου		14
Ητερα ελο μεση		9
Κοακρβ δβμυ υαβ		7
Εφριουβ		4
Μυμοφριου		50
Μεμιαα		47
Κοακρβ Πυδερου		20
Ητερα ελο γαρια		17
Ερεια δβμυ υαβ		13
Οφλοδορβ		24
Φεκια		20
Προιον εν Κεζαρβ		41
Ητερα ελο αρια		41
Δαβαδβ ηγυδ Κεκο		18
Ητερα ελο Πευαλια		16
μαρτ Ποτα δβμυ υ		10
Αλαφια		6
Εφρολαρια		36
Μεμιαα		33
Κεζαρβ ηγυδ Κεκο		12
Ητερα ελο μαρτμα		8
δβμυ υαβ		4
Παβειβ		4
μαρμονβ		4
Πεμρβ		4
Εινα		43
Φεγορβ Βαλιου		36
Ητερα ελο Εφρολαρια		14
Κεζαρβ υ Κεκο		36
Φεδορβ Κυρκεκο		16
Αυβ ελο Εφριου		

Число Листов	Поступившие и изъ- ятые	Листы	Получившие отписки
	Мать Ео марія	66	
	Ромакъ потомъ по Триу	47	
	Нелла ево Евроранія	45	
	Марфа ^{дѣти изъ}	11	
	трудоушъ	25	
	Нелла ево Марика	28	
	Евандъ птарабара	36	
	Нелла ево Катталия	32	
	Евдонія ^{дѣти изъ}	16	
	Евсферія	12	
	Варгара	5	
	Итакъ Крѣла	50	
	Нелла ево ала Стасія	47	
	Фредаръ ^{дѣти изъ}	11	
	Глиапа	17	
	Аласія	5	
	Арнеушъ	2	
	Григоріи ^{дѣти изъ} Вербови	66	
	Нелла ево Евдонія	56	
	Григоріи ^{дѣти изъ}	8	
	Евфимія	12	
	Андріаъ Григоріевъ	35	
	Нелла ево метіяна	35	
	Дартино ^{дѣти изъ}	14	
	Васса	11	
	Евфимъ	4	
	Васса	1	
	Иоанъ Григоріевъ	26	
	Нелла ево мати Рокка	23	
	Депрестіи Григоріевъ	19	
	Нелла ево Евдохія	18	
	По Сполиттисе болдановане		
	Кадегане ии хв		
	Дома ттисе		

18 отъица

Иоаннъ иъ гораи ии

ала фиа	Тисо Крпача Ер. одо	5	54
Лам фмеи	д 16 ми Еи	15	
Флодофъ		13	
Калериуъ	Еулидиновъ	32	
Агера ело	Согриа		29
Аналмаеи	д 16 ми и хб		11
иубеъ			9
ио араб	Еуелианеъ	29	
Агера ело	ала фиа		20
иансариъ	д 16 ми и хб	6	
темиага			2
Ирилопи	Крпач	59	
Агера ело	Апелмаса		53
Ирилопи	д 16 ми и	31	29
Агера ело	Алпаниа		
тпро фруиъ	д 16 ми и	12	
Фредофъ		10	
Пилопи		7	
Вариу	Ирилопи еъ	25	
Агера ело	ирана		23
Суръ	и хб и хна	2	
дионаеи	могиоролъ	55	
Новосан	д 16 ми Ело	15	
Ард реи		32	
Агера ело	Енамерика		32
Акоъ	д 16 ми и хб	13	
Аналмаеи			11
Елена			2
иансариъ		29	
Агера ело	меланиа		26
д 16 ми и хб	алпаниа		6
Парауеи			2

Полноцѣнаи е уи доушине

ард рѣу Терпаченно	30	28
Мена ело менаи а	3	3
Варану Терпаченно	45	41
Мена ело Варана		14
Ксерия		13
Имлина		7
Ергои а		
Аленсеу Сорадау Боу	71	
Варану	32	31
Мена ело Варана		
Аенмоу	2	6
Уампопа		7
Онефран а		2
Мари а		
Менуеу Аенсеуеу	35	33
Мена ело Еуатеруа		
Сорадау	16	12
Мари а		
Ноариу	15	
Павеу	6	8
Елдоки а		3
Мари а		
Сорадау ката мѣу Боу	71	
Сари ело Садор	22	23
Мена ело Мари а		
Менуеу ело Абанау	9	
Прокориу Терпаченно	33	30
Мена ело Мари а		
Сари уау Еуаропиу	4	
Сорау ело Армелиу	19	11
Сорау ело Ари а		
Менуеу Криводепа	31	29
Мена ело Аиаси а		6
Менуеу уау Ари а		3
Намали а		

Сидоръ Грошецъ	46
Жена его Ефимія	36
Алгсей ^{Глти и хв.}	16
Парменія	12
Звонгизъ	5
Алгсей монастырскій	36
Жена его Варвара	29
Отца и хв Параскеиды	13
Нартъ	18
Ериворій	9
Ефимія	7
Дома монастырскій	46
Жена его Анна	43
Отца и хв Ириха	12
Марья	12
Ериворій	9
Ильяна	6
Иванъ	3
роменъ Шаповаленко	52
Жена его Параскеиды	43
Отца и хв Иосифа	19
Параскеиды	16
Ефимія	6
Феодоръ монастырско	70
Жена его Наталья	38
Отца и хв Григоръ	14
Отца митрїи	11
Екатерина	8
Анна	3
Васса Шаповаленка	69
Отца и хв Василия	26
Алимовъ	16
Иоаннъ Харченко	42
Жена его Анна	25
Отца и хв Пётръ	14
Марья	12
Населинъ	8

Посполатіе ихъ
домашніе

Килифоро Мурда	75	
Жена Его Ефросинія	44	
Отъ тѣхъ и въ Илатіи	16	
Илатія		14
Антоній	10	
Аларія		6
Юлианъ	2	
Андрей Килифорова	26	
Жена Его Васса		23
Фовъ и въ Ердоми		2
Антонъ Нодосеано	35	
Жена Его патарія		35
Отъ тѣхъ и въ Аларія		15
Евдокия	12	
Онисимъ	9	
Максимъ	3	
Прокотій Засулский	33	
Жена Его парасмедь		29
Отъ тѣхъ и въ Карпъ	11	
Седьмъ		7
Любовъ		7
Романъ	4	
Аполетій		
Иоанъ Елиодъ Вовъ	61	
Фовъ Его адритани		19
Симеонъ Иваковъ	39	
Жена Его Иръка		35
Отъ тѣхъ и въ парасмедь		15
Парасмедь		13
Аларія		12
Симатерій Иваковъ	34	
Жена Его Анна		33
Отъ тѣхъ и въ Иліе	12	
Парасмедь		7
Харитина		5
Илатія	2	

Посп

Иоанъ
Жена
Свѣтъ
Иеремъ
Жена
Отъ тѣхъ
Лупидъ
Аларія
Анна
Отъ тѣхъ
Симонъ
Анна
Иоанъ
Иеремъ
Васса
Сидоръ
Жена
Иоанъ
Жена
Отъ тѣхъ
Фредъ
Ефрос
Иеремъ
Фредъ
Илатія
Жена
Отъ тѣхъ
Ефрос
Иоанъ
Ердоми
Иванъ
Жена

Посно штыгвицъ

Домашия.

Моавъ Моавѣвъ	30	
Жена Ео Ступина	23	
Сынъ ихъ Еридоръ	14	
Павелъ Павловъ	28	
Жена Ео Параскева	28	
Отъти ихъ Анастасъ	8	
Муромовъ	5	
Марія	1	
Анна Евдамова Втора	62	
Отъти ей Никифоровъ	24	
Смердовъ	19	
Анна	17	
Мои ей	14	
Иуриевъ	11	
Басовъ	5	
Сидоръ Стюмнуръ	75	
Жена Ео матрона	43	
Моавъ Стюмнуръ	44	
Жена Ео Евфросинъ	41	
Отъти ихъ Саломовъ	19	
Феодоръ	15	
Евфросинъ	13	
Петръ	11	
Феодосія	4	
Майаръ Стюмнуръ	35	
Жена Ео алафія	34	
Отъти ихъ Опасій	14	
Евфросинъ	9	
Моавъ	4	
Ердонъ	1	
Манимъ Артуренно	35	
Жена Ео алафія	34	
Отъти ихъ		

любопытные и ихъ
Армянские

Иосифъ	12
Ильяна	16
Иоанъ	5
Савофриса	3
Иоанъ Оруфранко	34
Жена Его Зыковиса	26
Василья Оруфранко	30
Жена Его Марія	23
Ловъ ихъ Парасперидъ	2
Ксаврио Шпаденко	24
Жена Его Шападенка	21
Еридорій Ордаришъ	47
Жена Его Сакстасидъ	48
Отъ нихъ Ердоидъ	17
Иосифъ Еридоридъ	30
Жена Его Парасперидъ	28
Отъ нихъ матрони	10
Иосифъ	7
Ильяна	10
Матрони	10
Ксаври	2
Никитка Еридоридъ	21
Жена Его Седросидъ	20
Ивантъ Ордаришъ	45
Жена Его Парасперидъ	35
Отъ нихъ Владимиръ	17
Исадоръ	8
Екатерина	5
Андрей Анда	2
Яковъ Бадаръ	45
Жена Его Марія	13
Отъ нихъ Парофидъ	24
Ильяна	12
Симеонъ Ратъ	33
Жена Его Анна	27

Мало
Модерн
H.M.
H.M.

от
Е
м
от
В
Н
м
в
от
В
о
м
м
м
С
В
Н
от
А
Н
т
Н
о
А
от
у
т
Н
от
А
т
у
м
м
Н
Н

число
родов
и
и
и

Посполитіе и ихв
Домашніе

Итого
и
и
и

Отъти ихв Иосиб	12		
Евмидіанъ	2		
Монарь Попонкало вдо	71		
Отъти вло Монаи	21		
Василий	19		
Нимита	7		
Милосфей Котакенко	34		
Вела вло Пелалия		31	
Отъти ихв Мелосфей	8		
Сидорей	5		
Дарія		2	
Мамъ вло Ердонія		65	
Мія Нозосилко	26		
Мела вло Сафросинія		23	
Сыль ихв Мика	2		
Влаив Носувсий	51		
Мелай вло Парасерія		44	
Отъти ихв Елатерика	18		
Авраамъ влассов	23		
Мела вло Фолитиний		21	
Павелъ Андреевъ	31		
Мела вло Парасерія		28	
Фовъ ихв Мерта		7	
Алексія Носудена вдопа		44	
Отъти ихв Василий	24		
Уліяна		21	
Павелъ Перахоренко	57		
Мела вло		76	
Отъти ихв Павелъ	19		
Аликовъ	16		
Пиродимовъ	14		
Али		9	
Меланія		6	
Меланійъ Перамаръ	25		
Мела вло Уліяна		24	
Отъти ихв Нимита	6		
Меланія		3	

7

Постолитіє ихъ
Домашніє

Плетіяна бардаина	46
Отъти ея Михайль	30
Мювъ	19
Ночла бардаина	25
Жена Ело параскеид	23
Отъти ихъ Георгійль	8
Смайдявъ	4
Анна	3
Яковъ латваско	72
Жена Ело муроа	36
Отъти ихъ Профимъ	21
Устѣна	18
Федоръ	13
Екатерина	10
Уліяна	7
Марса	2
Андрей романовъ сынъ	31
Жена Ело Нсенія	29
Отъти ихъ Филиппъ	11
Місія	7
Петро Шрамко	44
Жена Ело Матрона	37
Отъти ихъ Ирина	13
Юрійль	8
Андрей	3
Иванъ мотузь	32
Жена Ело Федоръ	29
Отъти ихъ Стефанъ	14
Ердоидъ	8
Николаефъ	5
Ирило	1
Иванъ монастырній	51
Жена Ело Устѣна	42
Отъти ихъ	

ПОСТОЯЩИЕ ИМѢ
ДОМОШНІЕ

Василій	19
Лаврентій	15
Иосифъ	18
Аларія	11
Матвей Ивановичъ	26
Жена Ело Васца	24
Домъ ихъ Павелъ	3
Мойсей Ивановичъ	21
Жена Ело Марія	19
Стефанъ Стефанъ Владимъ	54
Отъца Ело Ерофей	12
Параскевѣ	9
Ерофей	6
Никита Стефановъ	25
Жена Ело Ариадна	21
Ерофей Стефановъ	31
Жена Ело Мария	26
Сынъ ихъ Иосифъ	5
Владимъ Владимъ	44
Жена Ело Матрона	35
Отъца ихъ Наварій	10
Павелъ	7
Матвей Горнополь	55
Жена Ело Матіяна	50
Иосифъ Ивановичъ	25
Жена Ело Теодосія	23
Домъ ихъ Матрона	2
Матрона Новосильца Владимъ	69
Сынъ Ея Савва Ерофейевъ	39
Жена Ело Анна	35
Отъца ихъ Гавриилъ	17
Иосифъ	15
Ариадна	6
Александръ	7

Постолитіелі
Домашніе

Наваръ Славовский до-	74
михайлв Наваріевъ	33
жена его марика	32
дѣти ихъ Ердонія	16
Авдрія	12
Матрона	10
Савва	5
Пелагія	2
Несъятка его еоринія	25
дѣти еи Ердонія	5
Марія	2
Фимитъ Еордвенно	31
жена его уліяна	24
дѣти ихъ адритика	5
Никитъ	2
Братъ его Василій	26
Мана его оина	25
дѣтъ ихъ мароса	9 2
Ивантій Синглицъ до	74
Фредоръ Ивантисовъ	45
жена его теміана	29
дѣти ихъ Ивантій	16
Крипа	11
Василіанъ	8
Стефанада	5
Моавъ Ивантисовъ	35
жена его устана	33
дѣти ихъ Марилъ	12
Матрона	9
Матрона	6
Платоновъ	2
Андрейъ Стѣна Водовъ	51
дѣти его Фимитирій	20
Несіянъ	16
Никити	13

Василій Андреевъ	29	
жена его ефдонія	28	
Олиа ихъ гримала	9	
Зотъ его Максимиль	40	
жена его алафія	29	
дети ихъ матрона	11	
Сатиа	10	
Феодокія	5	
Евроскія	3	
Идеотъ милошій	42	
жена его алафія	41	
дети ихъ анорей	20	
Епатеридъ	11	
пронотій бѣлсурій	66	
жена его сурія	65	
терентій пронотіевъ	41	
жена его Евфимія	38	
дети ихъ владимір	15	
Евстафій	12	
Барвара	9	
параметія	3	
Иоанъ пронотіевъ	38	
жена его ефдонія	30	
дети ихъ параметія	13	
Фредоръ	4	
Еридорій	1	
Владъ побѣпно	45	
жена его мариана	42	
дети ихъ мариана	15	
Винперія	11	
леонтій	8	
исидорія	3	
Иоанъ шурвалъ	35	
жена его фредосія		

7
 7
 7

Сутьти ихъ тетиана	19
Параскевѣя	10
Василь шуринъ	32
Жена его метрона	31
Илья Парасъ	41
Жена его ирина	40
Сутьти ихъ Софья	10
Метрона	8
Ефросиня	7
артемий	1
Виль его Евдокимъ	20
Жена его Анна	19
Василь Суретина	31
Жена его тетиана	30
Сутьти ихъ Елена	15
Евдокимъ	12
Евдокимъ	9
Евдокимъ	5
Ефросиня	7
Наваръ	7
Иосифъ редька	46
Жена его ефремъ	44
Сутьти ихъ Георгий	18
Евдокимъ	12
Мелхисей	8
Федоръ Илья	22
Жена его метрона	20
артемий Горностаевъ	48
Жена его ефродимъ	41
Сутьти ихъ метрона	20
Мария	16
Ефросиня	11
Смелянъ артемасевъ	30
Жена его тетиана	21
Сынъ ихъ романъ	1

Полученія ихъ долговъ
иже

Стефанъ Асртанасіевъ	30	
Жена его Анастасія		25
Дети ихъ Даниилъ	5	
Исайоръ	2	
Иоанъ Герсій	70	
Жена его Анастасія		65
Дети ихъ Матфей	17	
Григорій	13	
Семіонъ Иоановъ	20	
Жена его Меланія		19
Григорій рѣдѣло	27	
Жена его Параскева		25
Дети ихъ Симеонъ	3	
Барбара		1
Иванъ Божій	67	
Жена его Анна		63
Дети Фредоъ и Ивановъ	35	
Жена его Анна		31
Дети ихъ Онуфій	11	
Иванъ	7	
Евдокия		4
Сестра Иванова	32	
Жена его Ариадна		25
Дети ихъ Анна		15
Дарія		3
Никита Хартоно	45	
Жена его Анна		43
Дети ихъ	18	
Григорій	15	
Артемій	12	
Демидъ	10	
Марфа		6
Метрона		5
Тетянка		1
Петръ Стефанъ	37	
Жена его Ульяна		35

Handwritten marks and symbols on the right margin, including a large '7' at the bottom.

Дети ихъ Алафрѣя	15	
Меланія	12	
Александръ	10	
Сидорія	7	
Михонъ	7	
Марсія	2	
Сергійъ Мендъ	33	
Меня Ело Анна	31	
Дети ихъ Анна	10	
Ирмопий	6	
Ульяна	4	
Михронъ	2	
Носифъ Панамаденно	45	
Меня Ело Нелія	44	
Дети ихъ Борисъ	7	
Савасъ	5	
Василій	3	
Пещло Хоменко	38	
Меня Ело Сидорія	35	
Дети ихъ Василій	6	
Петіяна	3	
Улья Маломанд	40	
Феня Ело Парамасія	40	
Дети ихъ Нелія	9	
Варвара	7	
Зотъ Ело Архиппий	21	
Меня Ело Антастасъ	19	
Монсиль Ситъманд	30	
Меня Ело Анна	28	
Дети ихъ Стасранъ	11	
Иванъ	8	
Патетий	7	
Пещло	4	
Федоръ	1	
Улья Иудогенно	22	
Меня Ело Ирина	20	
Иванъ Бахмандъ Ело 5 1/2	5	
Фодъ Ело Марія	13	

алтмѣкѣ	исаиѣ	—	—	34	—
жеца	сво	манропа	—	—	29
ла	виѣ	ѿ	ѿ	ѿ	—
пемрѣ	—	—	—	6	—
мариѣ	—	—	—	—	4
ѿ	ѿ	—	—	—	2
го	ми	киѣ	—	—	1
валу	ми	шнѣ	—	35	—
жеца	сво	алаѿиѣ	—	—	34
до	ѿ	ѿ	—	—	17
ма	ро	на	ѿ	—	20
жеца	сво	ма	ѿ	—	19
про	по	тѣ	ѿ	—	40
жеца	сво	алаѿиѣ	—	—	29
лиѣ	—	ѿ	—	—	9
е	на	те	риѣ	—	5
е	на	те	риѣ	—	3
ала	ѿ	ѿ	—	—	4
ан	др	ѿ	ѿ	—	45
жеца	сво	па	ра	ѿ	—
ме	ка	ѿ	ѿ	—	40
жеца	сво	па	ра	ѿ	—
ла	ѿ	ѿ	—	—	9
е	ли	ѿ	—	—	3
а	на	—	—	—	41
ра	ѿ	ѿ	—	—	40
жеца	сво	ѿ	—	—	9
ма	ѿ	—	—	—	9
ме	ка	ѿ	—	—	30
ме	ка	ѿ	—	—	19
бра	ѿ	ѿ	—	—	65
ѿ	ѿ	ѿ	—	—	29
ѿ	ѿ	ѿ	—	—	29
жеца	сво	ѿ	—	—	29

Дому уаѣ		
Импѣ	5	
Муи ма	1	
Алмра ево пемидра	40	
Капно умдеуерно	35	
Хѣра ево Анна	33	
Дому уаѣ		
Коремаи мунѣ	13	
Капуѣ	3	
гала во Адсерно Егорѣ	68	
Танѣ ево алексеи	32	
Жерца ево мериѣ	31	
Дому уаѣ		
нарно	7	
Сорварѣ	5	
Дома	2	

Ху мо Рѣ шло въ дозского

Птермиу мунуерно	47	
Жерца ево паракерик	45	
Дому уаѣ		
Ана	16	
Мартунѣ	10	
Макарѣ уѣ Кармерно	36	
Жерца ево Егорѣ	34	
Дому уаѣ		
Варвара	16	
Илиаминѣ	14	
Уаѣ	9	
Мам Рона	6	
Мунѣ	4	
Алморциу Ксѣрѣсерно	42	
Жерца ево мериѣ	41	
Дому уаѣ		
Моанѣ	19	
Иарпиуѣ	16	
Херѣ	13	
Ее	11	
Васка	4	
Аку мѣка		
Федосѣ	2	

И
 Жер
 Са
 Жер
 Гу
 Жер
 нар
 Да
 ар
 Ал
 и
 Ж
 Ана
 ма
 нар
 Гу
 са
 Же
 ар
 а
 ко
 Же
 не
 С
 не
 Па
 не
 Ан
 Же
 му
 Ан
 С
 му
 Же
 ма
 Д

И Трами ^о Астролиц ^а	21
Хера ело Печалик	19
Сапа прѣрка	50
Хера ело араемалик	32
Ипулогин ^о Отул ^у Сино	10
Хера ело алумена	25
пашко	24
Датан ^о	3
Ардри	2
Семра ело Пасалеса	1
Икар ^о Отул ^у Сино	21
Хера ело Араемалик	49
Адафил	16
Уаропа	12
пашко	10
Ипулогин	7
Самра	36
Хера ело Эндорик	32
Ардри	16
Афемали	7
Кодрам ^о Пашко	76
Хера ело Едр ^о Ролурик	75
печалик	21
Сфоларик	18
неп ^о	16
Паралексик	14
печалик	6
Синсон ^о	5
Фул ^о м ^о м ^о м ^о	31
Хера ело Паморка	27
м ^о м ^о	8
Синсон ^о	5
Стефанид ^а	1
м ^о м ^о м ^о м ^о м ^о м ^о	40
Хера ело Парара	38
макел ^о	11
Дури ^о м ^о П ^о	4
	2

Магика	магика	мелитоний	Домин	26
романт			Дому П	10
мениала				8
Самиди	мисла			56
Хера	ело	паракезия		56
Алафия			Дому каб	7
гоури	киа			16
юант				14
Косма		Самиди		34
Хера	ело	Спротария		34
Аргунра			Дому каб	4
Сидокис				7
Курдта		Самиди		29
Хера	ело	Магия		22
Ен	Спротария		Дому каб	4
Ерамеяра				7
Тро	Фриш	Кололом		40
Хера	ело	Фромиса		56
пелали			Дому и	16
арна				19
магия				4
Алаемасия				2
Андрей		Тро Фриш		21
Хера	ело	Гария		20
Анефрант		Армоне		71
Хера	ело	Алаемалия		70
Сид	каб	Анефрант		56
Хера	ело	Мегила		31
Ерми			Дому каб	11
Сидидант				8
Васса				4
Мор	фра			2
Мой	Сен	Кратерис		23
Хера	ело	Алла		24
паракезия			Дому и	5
Андрей				3
Анефрант				7

ар
 же
 ма
 ан
 син
 гуо
 же
 ири
 Спр
 ан
 ан
 гол
 Ем
 гу
 зты
 Ма
 же
 Ва
 ма
 все
 Га
 же
 Но
 Ери
 Ел
 гл
 же
 па
 ан
 ве
 ал
 ан
 ан
 пе
 же

Антонъ ма Ксимоуъ	29	—
Жена его Калмація	—	20
мать изъ Сзгорія	—	57
аннариха вдова	—	61
Синвей самуилъ	22	—
Синонцій Хиженъ	36	—
Жена его Марія	—	32
Дети ихъ	—	12
Ирина	—	3
Есримъ	—	1
анна	—	52
анна жомариха вдова	—	32
дочь ей Марія вдова	—	9
Емельянъ ^{Дети ихъ:}	—	6
дмитрий	—	5
Зиновій	—	36
Мартинъ шевцкино	—	35
Жена его алафій	—	14
Дети ихъ:	—	18
Василій	—	5
Марина	—	30
Евсевій	—	28
Саниль шимовино	—	9
Жена его Марина	—	5
Дети ихъ:	—	2
Иоанъ	—	56
Евгений	—	36
Елена	—	18
Ильинъ пилица	—	16
Жена есроскнй	—	12
Дети ихъ:	—	44
Палавй	—	17
Анастасія	—	14
Иванъ	—	27
Адрипина Кожушуха вдова	—	30
Дети ихъ:	—	—
анна	—	—
анна	—	—
Петро пилицкино	—	—
Жена его Есримий	—	—

Атти ихв:	
даниїлъ	11
Стефаннига	6
мансимъ	1
Евдоуїя пѣтурина вдова	25
Вѣтъ Ії антонъ	36
Жѣна Сѣо Марїи	34
Готти ихв:	
Ілковъ	14
антонин	14
анастасїи	2
павло	5
Федоръ	3
Кирилъ	1
варвара артемїха вдова	29
Аттанїї ихв:	
даниїлъ	9
Евросинїи	5
пѣтръ	3

